

Les escargots font des dégâts à Montréal

Depuis quelque temps, les escargots, pourtant si délicieux, donnent énormément de soucis à un entomologiste d'Agriculture Canada, M. Al Schmidt, (Division de la protection des végétaux) chargé de veiller à ce qu'aucune espèce nuisible ne soit introduite au Canada.



Un quartier de Montréal est depuis quelque temps infesté d'escargots importés clandestinement d'Europe. Agriculture Canada rappelle qu'il est interdit de ramener des escargots de l'étranger dans l'espoir de les élever ici, ces mollusques étant une menace pour nos cultures.

Toutes les espèces d'escargots originaires du Canada étant généralement trop petites pour être consommées, certains gourmets sont tentés d'en importer d'Europe et d'Afrique du Nord. Il s'agit de gros escargots qui, ayant un appétit à la mesure de leur taille, pour-

Hebdo Canada est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Ahnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.

raient être un véritable fléau pour les horticulteurs canadiens.

Les seuls escargots vivants pour lesquels des permis d'importation sont délivrés proviennent de la Tunisie ou de l'Algérie et ils ne survivent pas à notre rigoureux hiver. Ils arrivent par avion dans des récipients bien fermés et ils sont inspectés.

Mais les problèmes surgissent quand

Le CRESALA avait pensé aux escargots!

Dans un laboratoire, au fond d'une sorte d'aquarium, deux escargots viennent d'engendrer 70 petits. Ainsi prend forme un projet conçu il y a plus d'un an par des chercheurs du Centre de recherches des sciences appliquées à l'alimentation (CRESALA) qui vise à doter l'Université du Québec à Montréal d'un centre d'expertise sur l'escargot, unique en son genre au Canada.

Le printemps dernier, après une année d'études préliminaires sur la question, le CRESALA, se voyait refuser une subvention, l'élevage des escargots en circuit fermé n'étant pas jugé prioritaire par les organismes qui financent la recherche. Or, ces hermaphrodites sont en train de justifier la demande des chercheurs: en juillet dernier, ils dévoraient le jardin d'une famille montréalaise (article ci-contre). Alertés, les responsables de la division de la protection des végétaux du ministère de l'Agriculture, parlent d'une première invasion au Canada (on croyait jusqu'ici que ces bestioles ne supportaient pas la rigueur de nos hivers) et depuis, les escargots sont à l'ordre du jour.

L'équipe pluridisciplinaire du CRESALA soumettra donc au gouvernement fédéral, dès l'automne, un projet de recherche plus élaboré que le précédent.

Celui-ci peut avoir des conséquences non négligeables: les Canadiens consomment tous les ans pour plus de 2,5 millions \$ d'escargots importés; la mise au point d'une technique d'élevage de cet animal comestible pourrait bien aboutir au développement d'une branche nouvelle dans l'industrie alimentaire québécoise.

(Extrait d'un article de Claire Gauthier, UQAM, Montréal.)

des voyageurs en transportent clandestinement dans leurs bagages. Au cours des trois derniers mois, plus de 330

livres d'escargots vivants ont été confisqués aux aéroports de la région de Montréal seulement. Certains ont sûrement échappé à la vigilance des douaniers, car un quartier de la ville de Montréal est actuellement victime d'une invasion d'escargots.

Le tout a commencé discrètement alors qu'un Montréalais a placé dans sa cour, pour en faire l'élevage, quelques escargots passés en contrebande. Ses espoirs sont sûrement comblés aujourd'hui puisque ses escargots se sont multipliés et ont envahi les jardins des voisins.

L'espèce à laquelle ils appartiennent, *helix pomatia*, est d'origine européenne et elle survit ici. Il est possible de la combattre avec des pesticides, mais ces produits représentent un danger non seulement pour les animaux domestiques, les oiseaux et les écureuils qui s'en nourrissent, mais aussi pour les enfants.

En plus des espèces européennes, la Division de la protection des végétaux a confisqué, à Vancouver, quatre escargots géants originaires d'Afrique. Ces mollusques avaient une coquille d'environ quatre pouces de diamètre. Ils sont voraces, apprécient les plantes vertes, la matière en décomposition et l'écorce. Ils peuvent même manger la peinture extérieure des maisons.

Les responsables de ces importations illégales ne se rendent pas compte des dégâts que ces escargots peuvent causer dans les jardins. C'est pourquoi plusieurs ayant demandé la permission d'établir un élevage d'escargots au Canada ont essuyé un refus parce qu'ils ne pouvaient pas garantir que leurs protégés ne réussiraient pas à franchir les limites de la ferme.

■ Huit entreprises québécoises ont pris part à une importante exposition commerciale de mode masculine à New-York.

■ Un grand congrès international des membres des clubs des Lions (clubs fraternels et philanthropiques) a eu lieu à Québec en juin; plus de 6 000 congressistes y ont participé.

■ M. Bill Thomas, 43 ans, un membre de la bande Peguis de centre du Manitoba, a été nommé premier expert conseil en éducation des Indiens, à Edmonton (Manitoba), après avoir obtenu une maîtrise en administration des programmes d'éducation.